



[ گاگه‌ش، ئەم بابەتەى له مالپه‌رى زانستپه‌روه‌رانى كورد وه‌رگرتوو‌ه؛  
 تايپى كردۆتەوه و دەستى به سەر داھيئاوہ. دەگەل سپاس بو مالپه‌رى  
 زانستپه‌روه‌رانى كورد، پيشكەش به گاگه‌ش و بينه‌رانى مالپه‌رى گاگه‌شى  
 دەكات. ]

## پۆژژمیری کوردی (تقویم) پۆژژمیر و سالی کوردی و نه‌ورۆز

\*\*\*\*

### ناوه‌پۆکی ئەم وتاره:

پیشه‌کی

ساله گرنه‌گه‌کان : 1- سالی زایینی (میلادی). 2- سالی هه‌تاوی (شه‌مسی).

سالی پیر.

سالگۆرین

یه‌که‌م سالی پۆژژمیره‌که

یه‌که‌م پۆژی پۆژژمیره‌که

گۆرینی سالی زایینی بو هه‌تاوی

3. سالی کوردی

4. سالی هه‌یقی (قمری)

نه‌ورۆز

\*\*\*\*

### پیشه‌کی

هه‌ر ولاتی‌ک به‌گۆیره‌ی پۆژژمیر (تقویم) ئی کاروباری خۆی به‌رپوه ده‌با و، ساتی قه‌ومانی پووداوی مه‌زنیش بوته ده‌ستپیکێ پۆژژمیره‌که‌ی. زۆربه‌ی ولاتان به‌گۆیره‌ی "سالی زایینی" هه‌لسوکه‌وت ده‌که‌ن؛ هه‌ندی ولاتیش وه‌کوو چین، ئه‌فغانستان، ئیران و هتد پیره‌وی سالی ترن. دانیشتوانی هه‌ر پارچه‌یه‌ک له‌ کوردستانیش چونکوو ولات و ده‌سه‌لاتی سه‌ربه‌خۆیان نییه، خۆنه‌ویست پۆژژمیری ئه‌و ولاته به‌کار ده‌به‌ن که تییدان. هه‌لبه‌ت کورد ئه‌گه‌رچی له‌ ولاتی خۆیدا بی ده‌سه‌لاته، به‌لام سالی تایبه‌تی خۆی هه‌یه که به‌و پیه‌ش "پۆژژمیری کوردی" داریژراوه. لی‌ره‌دا ده‌مانه‌وی باسی «سال» و «پۆژژمیر» ه‌گرنه‌گه‌کان و په‌یوه‌ندی و جیاوازیان له‌گه‌ل سالی کوردیدا بکه‌ین.

## ساڵه گرنگه كان

1. ساڵی زایینی (میلادی).
2. ساڵی ههتاوی (شمسی).
3. ساڵی کوردی.
4. ساڵی هه‌یقی (قمری).

### 1. ساڵی زایینی (میلادی)

ده‌ستپێکه‌که‌ی هه‌فته‌ی له‌دا‌یک‌بوونی عیسا مه‌سیحه و، رۆژژمێره‌که‌ش "رۆژژمێری زایینی"یه.

له‌ ساڵی 1582ی زایینیدا، پاپ گریگوری هه‌شته‌م، دوایین ئالوگۆری له‌و رۆژژمێره‌دا کرد و ئیستا‌که به «رۆژژمێری گریگوری» به‌ناوبانگه.

31 ی دیسامبر، کاتژمێر 12 ی شه‌و (24,00)، ساتی گۆرینه‌وه‌ی ساڵی زایینییه‌ بو‌ ساڵی نو‌.

(له‌ ساڵی هه‌تاویدا، ساتی گۆرینه‌وه‌ی ساڵ به‌و شیوه‌یه‌ نییه‌).

له‌ رۆژژمێری گریگوریدا په‌یوه‌ندی له‌نیوان ساڵ و وه‌رزه‌کاندا نییه‌. به‌ شیوه‌یه‌کی بریاردارا، ژماره‌ی رۆژه‌کانی هه‌وت مانگی ساڵ 31 رۆژن، چوار مانگی دوایه 30 رۆژ و مانگی ئاخیش به‌ شیوه‌یه‌کی نارێک 28 یان 29 رۆژه. هه‌ر چوار ساڵ جارێک، ساڵی پر، واته‌ ساڵی (کبیسه‌ leap year)یه، مه‌گه‌ر ئه‌و سالانه‌ی که‌ شیاوی دابه‌شکردن به‌ (100) بن، به‌لام نه‌ک به‌ (400). که‌وا بوو ساڵی 2000 ساڵی پر بوو (چونکوو شیاوی دابه‌شکردنه‌ به‌ 400)، به‌لام ساڵی 2100 ساڵی پر نییه‌. رۆژژمێری گریگوری له‌ هه‌ر 3330 ساڵدا یه‌ک رۆژی هه‌له‌ی ده‌که‌وێتی.

زۆربه‌ی ولاتانی دنیا پیره‌وی ساڵی زایینین، ته‌نانه‌ت ولاتانی عه‌ره‌بیش، هه‌رچه‌ند له‌دا‌یک‌بوونی عیسا مه‌سیح ده‌ستپێکی ساڵی زایینییه‌.

## 2. سالی ههتاوی (شمسی)

ئەو سالەى كە لە ئيراندا پيپرهوى لى دهكريت پيى دهوتريت سالى ههتاوى (خورشيدى، شمسى). ههروهها كوردانى رۆژههلاتى كوردستانيش كە كهوتوونهته چوارچيوهى ئەو و لاتەوه، بهگويهرى ئەو سالە ههلسوكهوت دهكەن.

لە راستيدا، سالى ههتاوى (خورشيدى، شمسى) لە بنهپهتهوه هى كلدانىيهكان بوو كە شارستانىيهتيكى دييرين بوون لە (نيوان دوو رووباران = بين النهرين)دا.

ئيرانىيهكان پيش لە هاتنى ئيسلام پيپرهوى "رۆژميري زهردهشتى" بوون و، "سالى ههتاوى"يان بهكار نهدهينا. بهلام كاتى كە عهربهكان هيرشيان برده سهر ئيران و ئەو و لاتەيان داگرت، ناچارىيان كردن كە بهگويهرى "رۆژميري عهربهى" باج و پيتاك و سهرانەيان بدهنى. رۆژميري زهردهشتى لە بره و كهوت.

دواتر ئيرانىيهكان رۆژميريكيان داهينا كە لهسهر بنهماى سالى ههتاوى دارپيژرابوو و سهرهتاكهشى خاكهليوه (فروردين) بوو.

لە كوتايى سهدەى پينجهما، به خواستى (جلال الدين ملكشاه سلجوقى)، به سهركردايهتتى "عومهرى خهيام" - شاعير و ئەستيرهناس - كۆمهلى ئەستيرهناس كۆ بوونهوه و دهستكاريان لهو رۆژميرهدا كرد. كاتى ويستيان دهركهوتنى خاكهليوه (فروردين) تاووتوى بكەن، بينىيان كە رۆژميرهكەيان 18 رۆژ كەموكوورپى ههيه. ئەوه بوو 18 رۆژيان خسته سهر رۆژميرهكە. ئەو سالە، دوو جار، يهكەم تا ههژدههەمى خاكهليوه تيدا بوو. ئيتر لهوه بهدوا ئەو رۆژميره به "رۆژميري جهلالى" ناوبانگى دهركرد. لهو رۆژميرهدا سال پيك هاتبوو له 12 مانگى 30 رۆژه كە له كوتايى سالدا 5 رۆژ زيدهى ههبوو (له سالهكانى پپرڊا 6 رۆژ). تا سهرهتاكانى پاشايهتتى (رهزاخانى پهلهوى)، ئەو رۆژميره بهكار دهچوو. له سالى 1925دا رۆژميريك كە لهسهر بنهماى رۆژميري جهلالى ئاماده كرابوو ئاراستهى پههلهمانى (رهزا خانى پهلهوى) كرا و بوو به رۆژميري پهسمى ئيران.

رۆژمىرى ئىران - كه ئىستاكهش هر به رۆژمىرى جهلالى بهناوبانگه - بهگویرهى سوورى زهوى به دهورى ههتاو دارپىژراوه، بويه پىي دهلىن "رۆژمىرى ههتاوى" (خورشيدى، شمسى). هر سالىك نزىكهى 365 رۆژ، 5 كاژير و 49 خولهكه.

## سالى پر:

ئهو سالانهى كه 366 رۆژن، پىيان دهوترىت: "سالى پر" (كبيسه leap year). له رۆژمىرى ههتاويدا دهكرى بوتريت له هر 33 سال، 8 سالى، سالى پره. سالى پر ئهو سالانهن كه كاتى دابهش كرين بهسهر 33 دا، پاشماوهكهيان دهبيتته يهكيك لهم ژمارانه: (6 - 22 - 17 - 13 - 9 - 5 - 1 و 30).

بو وينه ئهگهر 1370 دابهش كهين بهسهر 33 دا، پاشماوهكهى دهبيتته 17، كهوا بيت سالى 1370 سالىكى پره.

## سالگورين :

سهرهتاي سال، ساتيكة كه ههتاو له "نيوگوى باشوورى" بهرهو "نيوگوى باكوورى" بهسهر هيلى ئيستوادا تيدهپهري. بهو جوړه سال دهگورى بو سالى نوئ و نهوروز دهست پى دهكات. جا ئهگهر ئهو گوړانه پيش له نيوهرو (به كاتى تاران) بيت، ئهو روزه دهبيتته يهكهم رۆژى سال واته 1ى نهوروز. بهلام ئهگهر له نيوهرويان دواى نيوهرو بيت، رۆژى دواتر دهبيتته يهكهم رۆژى سهرى سال. لهبيرمان نهچييت، لهو كاتهدا بههار تهنيا له "نيوگوى باكوورى"ى زهوى دهست پى دهكات، له "نيوگوى باشوورى"ى زهويدا پاييز دهست پى دهكات. كهوا بى، باش نييه بلين بههار دهست پى دهكات، رهنگه باشتر بى بلين نهوروز (خاكهليوه) دهست پى دهكات.

لەم پۆژژمیرەدا هەر سالیك 12 مانگە، شەش مانگی یەكەمی 31 پۆژە و پینچ مانگی دووهم 30 پۆژە و، دوایین مانگ، ئەگەر ئەو سالە سالی پر بیت 30 پۆژە، ئەگینا 29 پۆژە.

## یەكەم سالی پۆژژمیرەكە:

سالی دەستیپێکی ئەو پۆژژمیرە، واتە سالی 1ی پۆژژمیرەكە، ئەو سالە یەكەم پینچەمبەری ئیسلام لە شاری مەكەوه كوچ (هجرت) دەكات بۆ شاری مەدینە (سالی 622ی زایینی). هەر بۆیە بە سالی هەتاوی دەلین "سالی كوچیی هەتاوی" (هجری شمسی).

## پۆژژمیری پاشایەتی:

دوایین شای ئێران (موحەمەد رەزا پەهلەوی)، ویستی سالی 1ی پۆژژمیرەكە بکاتە کاتی کە ئیمپراتۆری ماد پووخیئرا و پاشایەتی هەخامەنشیی پارس بۆ یەكەم جار لە ئێراندا دەسەلاتی گرتە دەست. لە رێكەوتی 1354/12/24 مەجلیسەکانی (شورای ملی) و (سنا) بریاریان دا کە دەستیپێکی پۆژژمیری ئێرانی ببیتە دەستیپێکی پاشایەتی کوروش ، واتە (یەكەم پاتشای هەخامەنشی کە ئیمپراتۆری ماد پووخاند و بەو جۆرە پارسەکان دەسەلاتیان گرتە دەست). لە دەستیپێکی سالی 1355دا پۆژژمیری پاشایەتی (تقویم شاهنشاهی) بەکار برا و بوو بە سالی 2035ی پاشایەتی. بەلام بە سەرھەڵدانی شورشی ئێران کە بوو بە هۆی پووختی حکوومەتی پاشایەتی لە ئێراندا، ئەو بیروکە یە تیک چوو و لە رێكەوتی 1357/6/5 پۆژژمیری پاشایەتی هەلۆشێنرایەوه و بوو بە "كوچیی هەتاوی" (هجری شمسی).

## یه کهم پوژی پوژمیره که:

پوژی دهستیکی پوژمیره که، کرایه 1ی بهار، که 1ی نه ورۆزی ئه و ساله بوو که په یامبهری ئیسلام تییدا کوچ (هجرت) ی کردبوو بو مه دینه. (1/1/1) ی سالی هه تاوی بهرانبهر بوو له گه ل پوژی ههینی 19 ی ماری 622 ی زایینی. کهوا بیّت سالی 1 ی هه تاوی = سالی 622 ی زایینی. واته سالی زایینی، 621 سال له سالی هه تاوی گه وره تره: (621 = 622 - 1) کهوا بی، ئیرانییه کان له پوژمیری جه لایدا به تیریک دوو نیشانیان پیکاه، هه م دابونه ریتی خویان پاراستوو، هه م پوژیکی گرنگی ئیسلامییان به کار هیناوه:

a. یه کهم پوژی سال، 1 ی نه ورۆزه، که دابونه ریتیکی دیرینه یه.  
 b. یه کهم سالی پوژمیره که، واته سالی 1 ی پوژمیره که، سالی کوچ (هجرت) ی پیغه مبهری ئیسلامه له مه که بو مه دینه، که بو نه یه کی گرنگه له جیهانی ئیسلامدا.  
 مانگه کانی پوژمیری ئیرانی، که بنه ره تی ( ئاقیستایی) یان هه یه؛ بریتین له:

- A بههار: (1- فروردین 2- اردیبهشت 3- خرداد).  
 B هاوین: (4- تیر 5- مرداد 6- شهریور).  
 C پاییز: (7- مهر 8- آبان 9- آذر).  
 D زستان: (10- دی 11- بهمن 12- اسفند).

## گۆرپینی سالی زایینی بو ههتاوی:

چونکوو سالی زایینی و سالی ههتاوی له یهک رۆژدا دهست پێ ناکهن، کهوابیئت ناشتوانن بهرانبهری یهک ببن. بو گۆرپینی ئەو دوو چهشنهساله به یهکتری، دوو ئەگەر ههیه که لییره باسیان دهکهین:

1 - ئەگەر له دایکبوونی کهسیک یان رووداویکی گرنگ له نیوان مانگی ژانقییه ههتا 21 مارس دا بووبیئت، بو گۆرپینی سالی ئەو رووداوه له سالی میلادی بو کۆچی، دهبی رقهمی 622 له سالی میلادی کهم کهینهوه تا سالهکه بکهینه کۆچی.

\* بو نموونه سوپیه له رۆی 14ی مانگی ژانقییهی سالی 2005 دا له دایک بووه. ئەگەر سالی له دایکبوونی له میلادی بکهین به کۆچی، بهمجوره دهکهین:

$$2005 - 622 = 1383$$

2. ئەگەر رۆژی له دایکبوون یان رووداویک دواي 20 - 21ی مارس (1ی نهورۆز) و ههتا کوتاییی ئەو ساله زایینییه رووی دابیئت، 621 سال له ساله زایینییه کهم دهکهینهوه. بو نموونه بو سالی 2005ی زایینی ئاوا دهکهین:

$$2005 - 621 = 1384$$

ئەگەر سالی ههتاویش بخوازین بکهینه سالی زایینی، به پپچهوانهی فورمولی سهروهه بهمجوره دهکهین:

$$1383 + 622 = 2005$$

$$1384 + 621 = 2005$$

بو مان ده رکهوت که رۆژمیری ئیرانی، هاوکات که رۆژمیریکی ههتاوییه، رۆژمیریکی کۆچیشه، واته: کۆچی ههتاوی (هجری شمسی)یه.



### 3. سالی کوردی

سالی کوردییش، هر وهک سالی ئیرانی، سالیکی ههتاوییه. واته بهگویرهی سووری زهوی به دهوری ههتاوه. ژمارهی مانگهکان و دهستپیک و کوئاییی سالهکان و ساتی گوړان بو سالی نوئ، کتومت هر وهک سالی ئیرانییه. بهلام دوو جیاوازیی سهرهکیی ههیه که بریتین له:

1. پوژژمییری کوردی بهپیچهوانهی پوژژمییری ئیرانی، کوچی نییه. بهلکوو سالی 1ی پوژژمییری کوردی نهو سالییه که ئیمپراتوری مهزنی ماد له لایهن "دیاکو" وه دامهزرا. ئهویش 700 سال پیش له زابین بوو.
2. له سهردهمی "گوُماری کوردستان" له مههاباددا ناوی مانگهکان به کوردی کراون، که بریتین له:

- بههار: (1- خاکهلیوه 2- بانهمهپر 3- جوژهردان).
- هاوین: (4- پووشپهپر 5- گهلاویژ 6- خهرمانان).
- پاییز: (7- رهزبهر 8- خهزهلوهر 9- سهرماوهز).
- زستان: (10- بهفرانبار 11- ریبهندان 12- رهشهمه).

سهرنج: به خاکهلیوه، (نهوورۆز) و به بانهمهپر، (گولان) و به خهزهلوهر، (گهلاریزان)یش دهوتریت.

### بهراوردی سالی کوردی لهگهڵ سالی ههتاوی کۆچیدا:

سالی کوردی (1321) سال له سالی ئیرانی گهورهتره. ئهگهر ئهمسال سالی (1384)ی ههتاوی بیته، ئاوا دهبیته کوردی:  
 $(1384 + 1321 = 2705)$

یان ئهگهر سالی کوردیمان ههبیته، بو ئهوهی بیکهینه سالی کۆچی ههتاوی (ئیرانی)، بهپیچهوانهی سهرهوه دهکهین:  
 $(2705 - 1321 = 1384)$

## بهراوردی سالی کوردی له گه‌ل سالی زایینیدا:

یه‌که‌م سالی ده‌ستپییکی رۆژژمیری کوردی 700 سال پیش له زایین بووه. به‌هاری ئه‌و ساله‌ش ده‌ستپییکی ساله‌که بووه. هه‌روه‌کوو چۆن سالی کۆچیی هه‌تاوی هاوکات نییه له‌گه‌ل سالی زایینیدا، سالی کوردیش له گه‌ل سالی زایینیدا هاوکات نییه. سالی کوردی 700 سال له سالی زایینی گه‌وره‌تره. بۆ گۆرینی ئاوا ده‌که‌ین:

ئه‌گه‌ر له نیوان 1ی ژانقییه‌ی سالی زایینی تا 20 یان 21ی مارس (واته 1ی نه‌ورۆز) بیته، 699 سال ده‌خه‌ینه سه‌ر ساله زایینییه‌که، ده‌بیته سالی کوردی، بۆ نموونه ئه‌گه‌ر سالی 2005 بیته ئاوا ده‌که‌ین:

$$1. (2005 + 699 = 2704)$$

ئه‌گه‌ر سالی کوردی بکه‌ینه میلادی، به‌پێچه‌وانه‌ی سه‌ره‌وه ده‌که‌ین. به‌مجۆره:

$$(2704 - 699 = 2005)$$

2. ئه‌گه‌ر له نیوان 21ی مارس تا 31ی دیسامبر بیته، 700 ده‌خه‌ینه سه‌ری. بۆ نموونه ئه‌گه‌ر 2005 بیته ئاوا ده‌که‌ین:

$$(2005 + 700 = 2705)$$

که ئه‌گه‌ر سالی کوردیمان هه‌بیته به‌پێچه‌وانه‌ی سه‌ره‌وه ده‌که‌ین:

$$(2705 - 700 = 2005)$$

#### 4. سالی هه یقی (قمری)

یه کیکی تر له ساله کان، که له جیهانی ئیسلامیدا گرنگیی خوئی هه ییه، سالی هه یقی (قمری) ییه. ئەم ساله له لایه که وه وهک سالی ئیرانی، سالیکی کۆچی (هجری) ییه، واته یه کهم سالی ئەو ساله ییه که پیغه مبه ر له مه که وه بو مه دینه کۆچی کرد. له لایه کی تره وه به پیچه وانه ی سالی ئیرانی که هه تاوییه، وهک له ناوه که یه وه دیاره، سالی هه یقی، سالیکی هه یقی (قمری) ییه. واته ئەو ماوه ییه که هه یف له (هلال) ی خو یه وه ده ورکی خوئی له ماوه ی 29 رۆژ و 12 کارژیر و 43 خوله کدا ده پیوی. سالی هه یقی (قمری) 354 رۆژه.

# نهورۆز

## نهورۆز



نهورۆز دابونه ریتییکی زۆر کۆن و دیرینه که له لایهن کورد و فارس و ... به شیوهی جوړبه جوړ به پریوه دهچیت. رهگ و ریشهی دهگه پیتتهوه بو که ونارایه کی پیش له میژوو. هه ندی کهس به هه له پییان وایه زالبوونی کاوه به سه ر زوحاک سه رچاوهی نهورۆزه. به لام نهورۆز زۆر له ئه فسانه ی زوحاکیش کۆنتره. شاره زایانی نهورۆز، بروایان وایه (جهمشید شا) که یه کی که له پاتشاکانی پیشدادیه کان بووه، نهورۆزی داهیناوه. ژیانئو پاتشایانه له ئه فسانه به دهر نییه و به سه رهاته کانیان زۆر خه یالین و سه رده مه که شیان پیش له چاخئ میژوو. که وابیت بنه مای نهورۆز دهگه پیتتهوه بو چاخه دیرینه کان. که وناراییه کان پییان وا بووه که له مانگی نهورۆزدا "گیانه پاکه کان" سه ردانی که سوکاره کانیان له سه ر زهوی ده که نه وه و ئاگر هه لده کهن و "خوانی هه وت سین" ده چنن و به ده وریدا داده نیشن. بویه چه ند رۆژیک پیش له هاتنی نهورۆز، خه لک ده ست ده کهن به ته کاندنی که لوپه ل و ناوماله یان و جلی نوئ له به ر ده کهن و به ئاگره لکردنه وه ده چنه پیشوازی نهورۆز.

دیاره نه‌ورۆز له ناوچه جوړبه‌جوړه‌کاندا به شیوه‌ی جوړاوجۆر و جیاواز له یه‌کتر ده‌گیرئ و دابونه‌ریته‌کانی نه‌ورۆز لای گه‌لانی ناوچه‌کەش جیاوازی هه‌یه.

